

# HATÁRÓR

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.  
Egyes szám 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
csütörtökön reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJVIDÉK, PETŐFI-UTCA 47. SZAM, ahova a lapszemle  
s anyagi részét illető közlemények küldendők.

## Legvirágzóbb

### exportunk.

A *kivándorlás* kérdése évről-évre megismétlődik és mégis teljesen új, mégis minden idényben okot szolgáltat arra, hogy irjanak és beszéljenek róla. Ezideig csak itthon tétetett megbeszélés tárgyává, csak az itthoni politikai körök és hatóságok tartották magukat illetékeseknek e kérdésben állást foglalni. Állást foglaltunk, tisztáztuk a nézeteinket, a kivándorlás irányítását maga a kormány szerződésekkel, törvényekkel és rendeletekkel irányította, de a baj ellen orvoslást nem talált.

Ma már nem csak mi foglalkozunk a kérdéssel, nem csak a mi tisztán belügyi vonatkozású ügyünket képezi a kivándorlás, hanem már foglalkozni kezd vele a külföld is, mind intenzívebbül, mind behatóbban. Kisebb országok kisebb kaliberű lapjai azt írják rólunk, hogy itt mifelénk hallatlan rablógazdálkodás folyik, hogy itt úgy élnek az emberek, mint ahogy évezredek előtt Egyiptomban éltek, kaszt-rendszerben, az egyenlőséget még törvényeink sem ismerik, egy uralgó kaszt tönkreteszti a másikat és ha már itthon nem bír vele, vagy ha attól tart, hogy föllázad a zsarnoki uralom ellen, akkor kiexportálja emberanyagát Amerikába. A rosszmájú befektetők szerencsére nincsenek sokan és szavuk nem igen messzire hallatszik el. Annál kínosabb egy világlap, a „Frankfurter Zeitung“-nak komoly és a magyar viszonyokkal ugyilátszik ismerős kéztől származó cikke. Ez a cikk részletesen ismerteti kivándorlási politikánkat, amelyről többek között következőképpen ír:

„Magyarország mezőgazdaságának *sürgős* szüksége van arra, hogy a munkáshiány problémája megoldassék. Az emberanyagának csaknem hihetetlen elherdálása, ami Magyarországon folyik és különösen a fiatal legjobb munkaerővel, amelylyel Amerikát tömők, talán az egyetlen nagyszabású export, amely Magyarországnak megmaradt, a mezőgazdaság terén elért eredmények lényegesen fokozhatók volnának, ha egy más munkáspolitikai üzésére térnének át. A gazdasági élet valamennyi mezőgazdasági termék

értékelése révén olyan munkabéremeléseket vont maga után, hogy nem volna szabad az amugy is elégtelen emberanyagot az újvilág könyörtelen kizsákmányolásának kiszolgáltatni. Alkalom magasabb keresetre kisebb veszedelmek mellett az országban is nyílik, nem volna szabad tehát oda juttatni az országot, hogy a kivándorlás pusztító következményei keservesen megbosszulják magukat.“

Ez a legszomorubb szimptoma az egész kivándorlási kérdésben. Nemcsak Amerikában veszik észre azt a nagy emberbeözönlést, hanem ott is, ahol közvetlenül semmiféle érdeket nem érint, ahol csak mint tárgyilagos szemlélők mondanak az emberek egy másik ország dolgairól ítéletet. Hova jutunk, ha ez így tovább megy? — kérdezi a külföld és mi tanácstalanul állunk velük szemben, mert hiszen mi magunk sem tudjuk, hogy mit feleljünk nekik. A rettenetes drágaság és sok egyéb halmozott baj kivándorlásra kényszeríti az embereket, új hazát, boldogságot keresnek: kenyeret akarnak. Mert ez az ország, amely Középeurópa Kánaánja gyanánt van elhíresztelve, egy koldus népet hord a hátán, amely nem törtet a kaliforniai aranybányák felé, hanem gyárakba megy és amerikai farmokra, bányákba és kohóműhelyekbe. Nem kalandorkodásból, nem meggazdagodási vágyból indul utra, hanem tisztán azért, hogy magának és gyermekeinek a legszükségesebb életmódot biztosítsa, amire itt tej és méz között még csak kilátása sincsen.

*Más* munkáspolitikai üzésére térjünk át, ajánlja nekünk a német publicista. Ez így nagy általánosságban monda kitünően hangzik, de nem ad utmutatást semmiféle irányban. Meglehet, hogy német kollegánk csupa ildomosságból még ezzel sem akar beavatkozni egy idegen ország magánügyeibe. Meglehet, hogy nem is tud ajánlani egy megoldást. Nekünk azonban nem szabad a panasznál és a siránkozásnál maradnunk, nekünk a *tettek mezejére* kell lépniünk és meg kell mutatnunk, hogy nem vagyunk egy kasztrendszer országában, hanem tudunk egymásnak és egymásért is dolgozni, ha akarunk.

*Biztosítsunk* a munkásság számára olyan *létföltételeket*, mint amilyeneket a szomszédos kulturnemzetek biztosítanak munkásságaik számára és akkor itthon marad a magyar nép, amelynél forróbban hazája rögét egyetlen nép sem szereti. Ne engedjük kiszakítani a talajból a magyar népet, keressünk módot rá, hogy itthon is megélhessen, csináljunk olyan birtokpolitikát, amely az igazi és nemcsak az írott egyenlőségen alapul és akkor bizvást remélhetjük, hogy a magyar népet a magyarság számára meghódítjuk. Sz.

## HIREK.

T. olvasóinkat kérjük, hogy a f. október 1-én kezdődött IV. évnegyed alkalmából az előfizetést mielőbb megújítani és esetleges hátralékaikat beküldeni sziveskedjenek.

Király ö Felsege névünnepe e hó 4-én, Ferenc napján, hagyományos kegyelettel és hú alattvalói hódolattal ünnepelte meg városunk közönsége. A belvárosi r. kat. templomban Dr. Ámon Pál apát plebános mondott ünnepélyes nagy misét, melyen a hatóságok, hivatalok, egyletek képviselői és zászlójuk alatt mindkét nemű tanuló-ifjúság résztvettek. Ugyancsak hálaadó istentiszteletek tartattak a többi felekezetek templomaiban is. Az iskolák külön iskolai ünnepélylyel is ünnepeltek.

Mükedvelői előadás. Az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör“ folyó évi október hó 5-én, vasárnap a Dungserszky színházban mükedvelői előadást rendez. Szinre kerül Géczy István hatásos népszínműve, „Az Ördög mátkája“. Az összes szerepek kitünő tehetségű mükedvelők kezében vannak. Márton: Bartók F. Andort: Csipő J., Baricát: Nagy Mariska k. a. Annát: Barfusz Aranka k. a., Miklóst: Tibay A., Estánt: Takács László, Juditot: a széphangu Klein Olga k. a., Sárít Gerold Rózsika k. a., Katát: Pálinkás Veron kisaszony Tóbiást: Brecska Zoltán játsza, a rendező Gyenizse Károly. Ezen mükedvelői előadással kapcsolatban ünnepli meg az egyesület a dicső halált szenvedett 13 vértanu emlékezetét. A gyászünnepegy műsora: 1) A Daloskör Jelégéje, írta Zerkovitz Béla: 2) Emlékbeszéd,

# Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótbazás lámpa.  
Huzatt drótbazással 75% árammegtakarítás.



# Lámpa

Kapható villanyüzemelési üzletekben, villanytelepeken és a  
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

mondja: Dzubay István főgimn. tanár. 3) Bitófák beszéde, melódráma, előadja Vujkovics L. Kaca k. a. 4) Alkalmi gyászdal. Kezdeté este pont 8 óraker. Jegyek a színházi pénztárnál válthatók. Az Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör, a magyar kultúra e derék harcos csapata mindenkor előljárt a kultúra terjesztésében és hogy hivatását méltóképpen tölti be, biznyság reá az országos dalversenyen elért fényes siker és az eddigi rendezett műkedvelői előadásainak közkedveltsége, miért is méltán megérdemli a közönség pártfogását.

**Kolera elleni védekezés** céljából Payerle Nándor főkapitány szept. 28-i kelettel a következő hirdetményt bocsátotta ki: I. A belügyminiszter 5921—1913. sz. rendelete alapján közhírré teszem, hogy friss gyümölcs és friss főzelék, tej és tejtermékek, húsárúk, élő és leölt szárnyasok, valamint halak Ujvidékre csakis az illetékes hatóságok által kiállított származási bizonyítványokkal igazolva hozhatók be. Minden más áru elkoboztatik. II. Felhívom a város lakosságát és legfőképp a vendéglősöket, hogy minden idegen helyről jött vendéget haladéktalanul azonnal jelentsenek be a városházán az ügyeletes rendőrtisztviselőnél; aki ezen bejelentési kötelezettségének eleget nem tesz, legszigorubbán fog büntettetni.

**A Dmke** ujvidéki osztályának szept. 28-án Dr. Zoltán Géza tsz. bíró elnöklete alatt tartott rendkívüli közgyűlésén Mészáros József főgimn. tanár titkárnak és Dzubay István tanár segédtitkárnak választatott. Megválasztatott egyúttal az 50 tagú választmány is, ezenkívül Dr. Zoltán elnök bejelentette, hogy a Vasutas Szövetség segély iránti kérelmét pártolólág felterjesztette a központnak.

**Kinevezés.** Zsembery Márton palánkai kir. járásbírói irnok jelenlegi alkalmazása helyén irodatisztté nevezetett ki.

**Izr. polgártársaink** e hó 2-án, csütörtök ünnepelték új esztendőjüket, még pedig a világ teremtése óta számított 5674-iket.

**Beszűnt hajózás.** Az I. cs. és kir. szab. Dunagőzhajózási Társaság e hó 1-vel beszűntette a Budapest—Zimony között fentartott hajójárait.

**Anyakönyvi hír.** Az anyakönyvi hivatalnál szept. 26—okt. 3-ig bejelentett születések 19, még pedig 10 fiú, 9 leány, meghalt 9. A születések eddigi száma 748, a halálozásoké 630.

**Lövészet.** A lövöldében mult vasárnap rendezett lövészet alkalmával összesen 290 lövés tetetett; dijnnyertes lón, még pedig mély lövésért Lobenstein K., Burmann S., Tausch J., Jonitz J. (V), Derner L. (IV); körlövésékért: Burmann S. 14/37, Tausch J. 13/22 és Lobenstein K. 12/30. — Okt. 2-án társasvacsorával egybekötött gyertyalövészet volt, melyen 640 lövés tetetett és dijnnyertes lón: a) mély lövésért: Burmann S., Lobenstein K., Jonitz J. (V), ifj. Zanbauer Ág., Polith J., Dr. Ribiczey K., Hohlfeld J., (IV); b) körlövésékért: Hohlfeld J. 7/17, Jónitz J. 7/11, Burmann S. 6/16, Lobenstein K. 6/13 és ifj. Zanbauer Ág. 5/10.

**Az ujvidéki tüdőbeteggondozó intézei szeptember havi működése.** Jelentkezett szeptember folyamán 13 új beteg, 5 férfi, 6 nő és 2 gyermek, kik közül 9 találatott tuberkulotikusnak, 5 nyílt és 4 zárt alakban 4—4 I és II fokú I pedig III fokú volt. Köpetvizsgálat egy volt negatív eredménnyel; 6 izben végeztünk elhalálozásnál fertőtlenítést. Kezelés alatt áll 4. Beteglátogatások száma 7

**SALVATOR** kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegezési szervek hurutjainál kitűnő hatásu. Természetes vasmentes savanyúvíz.  
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Sziava-Lipócsi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

első, 13 ismételt; rossz viszonyok csak egy esetben forogtak fenn. Természetben segélyeztünk 8 beteget 432 l. tejjel, 20 k. lisztet, 57 kenyérrrel és 4 k. hússal, ezenfelül kiosztottunk 61 k. 20 f. lakbérsegélyt és 101. k. 16 f. üdülőségilyt. A telepen üdülő két betegünk e hó végén lényeges javulás és sulyszaporodással visszatért a városba. Dr. Wagner Károly

**Véghatározat.** Tekintettel a várost a hajóforgalom alapján fenyegető koteraveszedelemre, ezzel elrendelem, hogy nemcsak az alulról, hanem a felülről jövő hajók is kötelesek a vasúti hid feletti feltűnően megjelölt vizsgáló állomáson megállani és magukat orvosi vizsgálatnak alávetni. Ezen határozat ellen meg nem elégedő fél hivatalomnál birtokon kívül 15 nap alatt felebbezést jelenthet be. Ujvidék sz. kir. város rendőrkapitányi hivatala, 1913. október 1. Payerle főkapitány.

**Vállalkozók figyelmébe.** A kézbesíthetetlen küldemények a vasúti üzletszabályzat 81. §-a értelmében Ujvidék állomás teheráruraktárában e hó 28-án d. e. 9 óraker fognak azonnali készpénzfizetés mellett nyilvánosan eladatni.

**Államsegély.** A kereskedelemügyi miniszter a zombori kath. legényegylet tanoncotthonának ez évi támogatása címén 3000 kor. segélyt engedélyezett.

**Galamblovó verseny.** A bácskai galamblovó egyesület őszi versenyét Zomborban a löversenyterén e hó 9. és 11-én tartja meg.

**Végrehajtó-kinevezés.** Az igazságügyminiszter Laczkovics Miklós közs. végrehajtó verbázi lakost a tamási kir. járásbíró-sághoz végrehajtóvá nevezte ki.

**Csodás szüreti eredmény.** A termés biztos fokozása legcélszerűbben állati trágyákkal érhető el és nevezetesen a kőbányai szárított hizósertés trágya bizonyult igen előnyösnek és olcsónak. A szárított sertésrágya a legdusabb állati táplálék alommentes trágyája és így egész mennyiségében trágyaanyagokat tartalmaz. Száraz állapotba van hozva s így vasuton, mint kocsiával a helyszínrre zsákokban olcsón szállítható és kényelmesen elszórható. A szárított kőbányai hizó sertés trágya csodás eredményeket szolgáltat nemcsak kalászos és kapás növényeknél, de szőlő, dinnye, gyümölcsös és konyhakertek termését több, mint kétszeresre növeli. A kőbányai szárított hizó sertésrágya hatása mindig teljesen biztos. Kimeradhatatlan és gazdaságossága abban rejlik, hogy mindaz, amit a növény rögtön az első évben belőle fel nem használ, készletként megmarad a földben. Mintegy elraktározva, ebből magyarázható a szárított sertésrágyának sokszorosan bebizonyosodott három éven át tartó utóhatása. Sokszorosan megfigyelték, hogy a kőbányai szárított sertés trágya a növényt megerősíti és így ellentállóvá teszi mindentéle növényi betegségekkel szemben. A kőbányai szárított hizó-sertésrágya foszforsav, káli és nitrogén tartalmánál fogva teljes trágyázásra alkalmas, emellett szerves trágyaanyagokat tartalmaz. És épp e szerves trágyaanyagok tenyésztési azoknak a baktériumoknak, amelyek a levegő nit-

rogénjét a növény számára megkötni képesek. Ilyen módon a gazdák ingyen jutnak a szükséges nitrogén trágyához. A szárított kőbányai hizó sertésrágyát egyes-egyedül a Budapest Kőbányai Trágyaszárító gyár, Bosányi Schietrumpt és Társa, Budapest, IV. Üllői-ut 21. gyártja. Tizenöt éves tapasztalat és gazdák elismerő levelei alapján az a legelőnyösebb terméseredményekről számol be és e levelek másodlatát közjegyzőileg hitelesítve kívánva ingyen meg is küldi bárkinek, a ki ezért a gyárhoz fordul.

**Szüret előtt.** Most, mikor tőkén érik a gerezd, most gondoskodik a gazda borprésekről és szőlőzuzókról. Hála Istennek, ma már igen praktikus és olcsó eszközök állnak a gazda rendelkezésére, Bächter Rudolf Melichár Ferenc Express nevű szőlő és gyümölcs-sajtói és szőlőzuzói régi kedvencei a szőlőtermelőknél. A legtekéleteseba kivételben, legkitűnőbb anyagból, olcsó árak mellett kaphatók. Magyarországi vezérképviselő Szücs Zsigmond Budapesten, VI. Teréz körút 26, ahová bizalommal fordulhat minden gazda és ahonnan készségevel küldenek mindenkinek árjegyzéket. Az Express nevű prés és zuzó egyszerű, könnyen kezelhető, nagy munkát teljesít és olcsó. Kérjen árjegyzéket.

**Szarvászmarhadíjazás Szilágyin.** A Bácsbodrogvármegye gazdasági egyesület szeptember 28-án Szilágyin, a fiókját képező gazdakör és a községi előjáróság támogatásával piros-tarka szarvászmarhadíjazást rendezett. Be volt mutatva 33 tehén, 21 üsző és 5 bikaborju. Ki lett osztva 410 k. államdíj és 35 k. községi díj. A díjazás eredménye: Csoportos kiállításért 1) Hesz Péter Szilágyi 100 kor. és arany oklevél, 2) Vince József Szilágyi 40 k., 3) ifju Varga Pál Szilágyi 30 k., 4) id. Varga Pál Szilágyi 10 k. Üszők után: I. díj Edl Antal Szond 50 k. és arany oklevél, III. díj Schaffner Bálint Szilágyi 20 k., IV. a) díj Mendei János Szilágyi 10 k., IV. b) díj Kővári Péter Szilágyi 10 k., IV. c) díj Varga János Szilágyi 10 k., IV. d) díj Király Ferenc Szilágyi 10 k. Tehenek után: I. díj Fradl Antal Apatin 30 k., II. a) díj Sauer Márton Apatin 20 k., II. b) díj Keller József Apatin 20 k., III. a) díj Haasz Miklós Apatin 10 k., III. b) díj Mundweil Wendel Apatin 10 k., III. c) díj Sétáló György Szilágyi 10 k., III. d) díj Lipokatits Miklós Szilágyi 10 k., III. e) díj Kühn Ferenc Szilágyi 10 k. Tenyészbikák után: Szilágyi községe bronz-oklevelet, Kovács Mihály 20 k. községi díjat és Lipokatity Miklós 15 k. közs. díjat kapott. Jelen voltak Balku Gyula gazdasági felügyelő Zombor, báró Barczay Jenő kincstári ispán Apatin, dr. Zsubori József országgyűlési képviselő Apatin, Kovács Ágoston min. titkár, dr. Józsa Béla min. fogalmazó Budapest, Ertl József földbirtokos Hódság, Sztrilich Jenő k. jegyző, Turszki János ny. k. jegyző, a községi előjárók, községi gazdaköri kiküldöttek Szond, Ertl István földbirtokos Bács, König Bence j. állatorvos, Piukovits Imre k. jegyző, Dombovits Ignác k. bíró, községi előjárók, községi gazdaköri kiküldöttek Apatin, Szalay Zsigmond községi jegyző, a községi előjárók Bácsszentiván, Balku Jenő szolgabíró

Mezők...  
egyesül...  
viselte...  
kör fog...  
leányka...  
tött át...  
terítékü...  
földmiv...  
jóságig...  
köt Ko...  
táviratit...  
által b...  
gazdakö...  
csoport...  
tak, m...  
felett n...

H  
m



BERS

F  
Lap

M

Ujv

Érte  
atal  
állat  
div

Kül  
kos  
tov  
tek

Min  
iger  
sziv  
vag  
27.

1345

LX.  
teszi  
1912  
Dr.  
gips  
erejé  
kielé  
3750  
u. m  
elad

Mezőkovácshéza, Inhoff József e. titkár; az egyesület elnökségét báró Babarczy Jenő képviselte. Az érkezőket a pályaudvaron a gazdakör fogadta, Hesz Péter gazdaköri jegyző leánykaja üdvözlő beszéde után csokrot nyújtott át báró Babarczy Jenőnek. Délben 80 terítékű társasbéd volt, amelyen a m. kir. földművelésügyi minisztert, az aradi kincstári jószágigazgatót, Latinovics Pál egyesületi elnököt Korszós Ferenc községi jegyző indítványára táviratilag üdvözölték. Az apatiniak és szondiak által bemutatott import anyag és Hesz Péter gazdaköri jegyző, kiscgazda 7 darabból álló csoportja a bíráló-bizottság tetszésével találkozott, míg a Szilágyi degenerálódott anyag nem felelt meg a várakozásnak.

## AZ ÚJ Berson minden sarkot űt



BERSONMŰVEK BUDAPEST VII

Felelős szerkesztő: Zanbauer Agoston.  
Laptalajdonos az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt.

## MOMIROVITS P.

férfi, női és gyermekruha üzlete

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 27.  
(Stefanovits L. fia) házában.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy ujonnan **átalakított s megnagyobbított üzletemben**, állandóan nagy készletet tartok a **legújabb divatú, elegáns s finom kivitelű férfi, női s gyermekruhákban.**

Különösen felhívom szíves figyelmét **női kosztümök, pongyolák, blousok s aljakra továbbá igen jutányos árúmrá s minden tekintetben legfigyelmesebb s szolid kiszolgálásomra.**

Mindenemű tévedés kikerülése végett, kérem igen tisztelt vevőimet, hogy címre ügyelni sziveskedjenek, mert nem a régi helyiségben vagyok, hanem **üzletem Kossuth Lajos-utca 27. szám alatt Stefanovits L. fia házában létezik.**

1345 szám. 1913. végrh.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1912. évi 11966. számú végzése következtében Dr. Vermes Imre ügyvéd által képviselt Egresi gipsz és műtrágya gyár javára 250 k. s jár. erejéig 1913. évi július hó 12-én, foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3750 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: butorok, zongora nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1913-ik évi V. 1415. számú végzése folytán 250 kor. tőkekövetelés, ennek 1913. évi április 12. V. hó 14-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 87 k. 45 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken Kossuth Lajos u. 40. sz. a. leendő megtartására 1913. évi október hó 10-ik napjának dél előtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt. Ujvidéken, 1913. évi szept. hó 19-én.

Horváth,  
kir. bir. végrehajtó.

41. szám.

1913. kórh. ig.

### ÁRLEJTÉSI HIRDETMÉNY.

Ujvidék szab. kir. város közkórháza 300 pár papucs, 100 pár félcipő biztosítására pályázatot hirdet. Pályázók kötelesek pályázataikat mintakészítményekkel az ár pontos megjelölésével a közkórház gondnokságánál benyújtani. A mintadaraboknak teljesen a kórház gondnokságánál megtekinthető elírt mintának kell megfelelnie ugy minőség, mint kivitel tekintetében. A pályázók tartoznak a pályázat összértékének 5%-át készpénz vagy óvadékképes értékpapírban a kórház gondnokságánál letétbe helyezni s tartoznak a megrendelt árut a megrendeléstől számított 30 napon belül szállítani, ellenesben a megrendelés hatálya megszűnik. Pályázati határidő október hó 11-én déli 12 óra. Később benyújtott pályázatok figyelembe nem vétetnek.

A kórház igazgatóságának, illetve a városi tanácsnak joga van a megrendeléssel bárkit a pályázók közül tekintet nélkül a benyújtott árakra, megbízni, ugyszintén a megrendelést nem egy, hanem több pályázónak csoportonként is kiadni.

Ujvidék, 1913. évi szeptember hó 29-én.

Dr. SCHOSSBERGER SÁNDOR,  
igazgató-főorvos.

1206. szám. 1913. végrh.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1913. évi V. 1080. számú végzése következtében Dr. S. Sonnenfeld zimonyi ügyvéd által képviselt Rozanovits József javára 20 k. s jár. erejéig 1913. évi június hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 697 kor.-ra szobabutorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1913-ik évi V. 1080. számú végzése folytán 20 k. tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 12. napjától járó 5% kamatai, 1/4% váltódíj és eddig összesen 40 k. 75 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperes lakásán Hid-u. 5. sz. a. leendő megtartására 1913. évi október hó 9-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz

a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1913. évi szeptemb. hó 22-én.

Basch Sándor,  
kir. bir. végrehajtó.

1288. szám. 1913. végrh.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kereskedelmi és váltó tszék 89178/1913. számú végzése következtében Dr. Herczeg József budapesti ügyvéd által képviselt Községi és Körjegyzők országos bankja R.-T. budapesti cég javára 400 k. s jár. erejéig 1913. évi aug. hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 650 kor. becsült szobabutor nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1913-ik évi V. 1611. számú végzése folytán 400 k. tőkekövetelés, ennek 1913. évi március hó 13. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 65 kor. 34. fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Ófuton, alperes lakásán leendő megtartására 1913. évi október hó 7-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1913. évi szept. hó 19-én.

Basch Sándor,  
kir. bir. végrehajtó.

Telefon 134.



Árjegyzék  
ingyen és  
hírmelvé.

Első délmagyarországi kocsigyár.

Reich Mátyás és Lebherz Károly

UJVIDÉK, (Limán)

Luxus-hintók, üzleti és gazdasági

kocsik, mentő- és halottas kocsik,

omnibuszok és luxus-szánkok, a

legegyszerűbbtől a legfinomabb ki-

:: vitelig, állandóan készletben. ::

Gutenbergnyomda

készít mindennemű nyomtatványokat,  
izléses kivitelben jutányos ár mellett.

Telefon 122.

Telefon 122.

## Porosz szén és porosz coax

elsőrendű minőség, versenyképes árban kapható:

**BAUER GYULA cégnél**  
Ujvidék, Uszpenszka-utca 5. szám alatt.

Minden mennyiség  
házhöz szállítatik.

TELEFON 147.

TELEFON 147.

lehet beszerezni  
kilégáslalan minőségű  
Gyümölcsfaanyagokat  
Gyümölcs és Sétányfákat  
Sima gyökeres és oltott  
SZŐLŐVESSZŐKET.  
Árjegyzéket ingyen küldenek

**FISCHER és Tsa**  
faiskolák és szőlőoltványtelepek  
Tulajdonosok: ifj. AMBROSI M. és Fischer L. örököszei.

### Gutori Földes Kelemen aradgyógyász által készített

## MARGIT-CRÈME SZAPPAN

legjobb arkenedés, 2-3 nap alatt ifjítja és szépíti az arcot.

Margit-crème egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások, bőrálka (Mitesser) ráncok, kiütések ellen.

Margit-crème páratlan szer bőrpattanások, wimmerlik, arc- és kézvröszösödés, napbarnítás ellen.

Margit-crème bűmulatos hatása abban rejlik, hogy bőrre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy szeplővel, vagy májfoltokkal fedett arc 2-3 nap alatt fehérré lesz.

Margit-crème teljesen ártalmatlan, nem zsíros, az arc nem lesz fényes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit-Crème ára: nagy tégely 2 kor., kis tégely 1 k. Margit-puder fehér, rózsav. crème színben 1.20 kor. Margit-szappan darabja 70 fillér. — Csakis akkor valódi, ha minden egyes doboz

gutori Földes Kelemen győgyász. Arad  
felirattal és cimerrrel van ellátva. Utánzóktól óvakodjunk!

Főraktár Ujvidéken: Grossinger Károly, Lukács Zsigmond, Nenádovics VI, Vuics János, Klein Oszkár győgyász.

Fogorvosi és  
fogtechnikai műterem.

**Dr. Deák Imre és Gyárfás Márton**  
UJVIDÉK,

Ferenc József-tér 1. szám.  
I. emelet, I. lépcső.  
(Kron-féle áruház.)

Rendelés: d. e. 8-tól d. u. 6-ig.  
Telefon 112. Telefon 112.

Vidékiek soron kívül.  
Tanonc felvétetik.

## Wachtl Imre

elsőrangú modern és villamoserőre berendezett fehér, barna és rozsmenyér

### sütődéjét

valamint liszt, dara, élesztő és sókereskedését a t. fogyasztó közönség b. figyelmébe ajánlja.

**Petőfi-utca 8. sz.**

TELEFON 350. TELEFON 350.

### Bolthelyiség,

továbbá

műhely- és raktárhelyiségek ::

forgalmas utcában azonnal KIADÓK. —

Cím a kiadóhivatalban.

## Pályázati hirdetmény.

Az ujvidéki kerületi munkásbiztosító pénztár igazgatósága egy az orvosi rendelő intézet és váró termi részére szolgáló 3-4 szobából és mellékhelyiségeiből álló lakást, esetleg egy a fentemlített helyiségekből álló házat több évi szerződéssel bérelni kíván. Ajánlatok a pontos cím és bérösszeg megjelölésével 1913. év október hó 15-éig az igazgatóságnál betérjeshetendők.

Ujvidék, 1913. évi október hó 2-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

## KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**Réthy-féle peukorké** nál.

Millió ember szereti a világhírű RÉTHY-cukorkát, mert rendkívül kellemes ízű, a gyomrot, étvágyat nem rontja, Meghűlés, hurut, köhögés ellen biztosan és gyorsan használ. Vásárlásnál vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kerülnünk, mivel sok hazontalan utánzata van. Az eredetűek minden egyes darabján rajta van a „RÉTHY” név.

1 doboz ára 60 fillér, kapható mindenütt.  
Postán küld 5 dobozt franko 3 koronáért:

**Réthy Béla** győgyász. Békéscsaba.

### Nagy raktár perzsa és smyrna szőnyegekben.

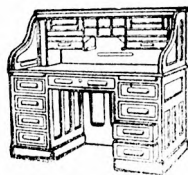
Pontos kiszolgálás!

Szolid árak!

## GROSZ és KRAUSZ

BUTOR- és SZŐNYEGNAGYÁRÚHÁZA

### UJVIDÉK.



TELEFON 24.

Állandó nagy raktár:

Mennyasszonyi kelengyékben,  
függönyökben,  
ágyterítőkben,  
szőnyegekben stb. stb.

TELEFON 24.

Kitünő jégszekrények.

## A Neuschlosz-féle Nasicai Tanningyár és Gőzfűrészt R.-T.

ajánlja

### Susine - Gjurgjenováci

parkettgyárában kizárólag kitünő minőségű szlávóniai tölgyfából készült

## PARKETTÁIT

a legalacsonyabb napi áron. — Közelebbi felvilágosítással szolgál a központi iroda

**BUDAPEST, VI., Andrassy-út 19. szám.**